

SOMMAIRE

Vœux et témoignages personnels

Lettre de l'ambassadeur de France, S. E. Alexis Dutertre.....	9
Lettre de l'ambassadrice du Canada, S. E. Ayesha P. Rekhi.....	10
Milan Pol	
Mes rencontres avec Petr Kyloušek.....	11
Petr Dytrt	
Tentative d'épuisement d'une vie académique pour une bibliographie possible de Petr Kyloušek.....	12
Don Sparling	
Petr Kyloušek, Brno Dynamo.....	16
Francis Claudon	
Retour à Dijon.....	19
Antoine Marès	
Lettre à Petr Kyloušek.....	31
Tabula congratulatoria.....	41

Histoire des littératures et cultures romanes

Katalin Bartha-Kovács	
L'art de Watteau, entre le naturel et l'artificiel.....	45
Jana Truhlářová	
Cyrano – intellectuel, dandy, ascète : une réflexion en marge du mythe théâtral et de la vérité historique.....	57
Záviš Šuman, Catherine Ébert Zeminová	
L'indécidable comme valeur esthétique de la décadence : le <i>je ne sais quoi</i> dans Monsieur de Phocas de Jean Lorrain.....	73
Paolo Divizia	
Stereoscopie ungarettiane : <i>In memoria e Roman cinéma</i> , V.....	87
Marie Voždová	
« Sauf l'honneur du royaume ! » « Sauf l'honneur de Dieu ! » Tragédie de l'amitié et de la sainteté par Jean Anouilh.....	97

Papa Samba Diop Races et religions dans la poésie de Léopold Sédar Senghor.....	111
Josef Fulka Psychopathologie de la vie quotidienne : Bohumil Hrabal et la psychanalyse.....	119
Václava Bakešová Un regard géocritique sur l'espace dans quelques romans de Christiane Singer et Sylvie Germain.....	133
Jan Zatloukal Nathanaël Dupré La Tour : Un phare précocement éteint.....	145
Chiara Mengozzi « J'espère avoir été capable de lui donner son histoire. » Paradoxes et contraintes de la prise de parole des subalternes.....	157
Littérature et culture québécoises entre renouvellement et tradition	
Michel Biron Tout recommence en 2000. Réflexions sur le roman québécois récent.....	179
Jean-François Chassay Un imaginaire de la fin « américain » : une mort typiquement québécoise.....	193
Patrick Imbert Récits de soi et tendances transculturelles dans la littérature québécoise.....	207
Peter Klaus De « Speak white » et « Speak what » jusqu'à « Schizophrénie linguistique » ou comment les littératures du Canada francophone et de Louisiane jonglent avec les langues officielles.....	217
Adina Balint Poétique de la mobilité dans la littérature québécoise contemporaine.....	229
Józef Kwaterko Exil et Appartenance : le rapport à l'Amérique dans la poésie québécoise de la « Révolution tranquille ».....	241

Eva Voldřichová-Beráňková Hegel était-il un Canadien ? Aspects identitaires dans la réception nord-américaine du philosophe.....	249
Petr Kyloušek Une dystopie abhumaniste : le cas de J. D. Kurtness et de Christiane Vadnais.....	259
Hana Rozložníková Louise Dupré ou le déclin, la décadence, la reconstruction et la renaissance.....	271
Květuše Kunešová Les univers de Dany Laferrière : Paris-roman.....	285
Hans-Jürgen Lüsebrink 887 de Robert Lepage – constructions (auto-)biographiques et traductions intermédiaires d'un récit de vie.....	297
Zuzana Malinovská <i>Kuessipan</i> de Naomi Fontaine : un regard extérieur.....	309
Jovanka Štolová La littérature franco-canadienne en langue tchèque	319
Comptes rendus	
Sára Dvořáková Delisle, Jean. <i>Notions d'histoire de la traduction</i> . Québec : Presses de l'Université Laval, 2021.	333